

mativement le même nombre, en 1949. Cependant, l'exactitude de ce rapport est restreinte du fait qu'il est établi sans tenir compte des prix des réexportations.

Des comparaisons détaillées avec une période d'avant-guerre n'ont pas été établies à cause de la valeur limitée des indices pondérés à base fixe quand ils s'appliquent à une année très éloignée de la période de base. De 1938 à 1949, les exportations ont augmenté en volume d'au delà de 60 p. 100 et les importations, d'au delà de 80 p. 100. L'état suivant résume ces changements:—

<u>Détail</u>	1938 ¹	1949	Changement, 1949-1938
	(1948=100)		%
Exportations de produits canadiens²—			
Indices de la valeur.....	27·2	97·3	+257·7
Indices des prix.....	47·1	103·1	+118·9
Indices du volume.....	57·8	94·4	+ 63·3
Importations pour consommation²—			
Indices de la valeur.....	25·6	104·7	+309·0
Indices des prix.....	46·4	103·2	+122·4
Indices du volume.....	55·2	101·5	+ 83·9

¹ Conversions mécaniques des indices qui utilisent les coefficients de pondération de 1935-1939.

² Total rectifié d'après les indices des prix (voir renvoi 2 et 3, tableau 19).

PARTIE II.—ÉCHANGÉS EXTÉRIEURS*

Section 1.—Balance canadienne des paiements internationaux

Ces dernières années, de grandes fluctuations ont caractérisé la balance canadienne des paiements. C'est dans les comptes bilatéraux avec les États-Unis, le Royaume-Uni et les pays d'outre-mer qu'elles ont été le plus prononcées.

Le surplus courant vis-à-vis de tous les pays (sauf les contributions officielles) a fluctué du niveau peu élevé de 47 millions en 1947 à 452 millions en 1948 pour baisser à 180 millions en 1949.

Le plus gros changement dans le déséquilibre des comptes bilatéraux est survenu quand le déficit courant vis-à-vis des États-Unis a diminué de 1,135 millions en 1947 à 393 millions en 1948 pour augmenter ensuite à 594 millions en 1949. Cependant, le déséquilibre bilatéral s'est encore rapidement réduit au cours des derniers mois de 1949 et du premier semestre de 1950, à cause surtout d'une brusque expansion des exportations vers les États-Unis, accompagnée d'une certaine diminution des importations en provenance de ce pays durant le deuxième semestre de 1949.

Les changements de direction du commerce canadien sont la principale cause de ces fluctuations. Le volume des exportations à destination des États-Unis a augmenté brusquement en 1948, année de la levée des interdictions et des autres restrictions frappant les exportations à ce pays. Au début de 1949, la demande a baissé à cause de la situation économique changeante aux États-Unis, mais elle s'est ranimée la dernière partie de l'année pour rester très forte au commencement de 1950. Les restrictions imposées en novembre 1947, en vertu du programme d'urgence visant à la conservation du change, ont fait diminuer le volume des importations en provenance des États-Unis, particulièrement en 1948. Certains adoucissements apportés aux restrictions ainsi que l'approvisionnement meilleur

* Rédigé à la Section des paiements internationaux, Division du commerce international, Bureau fédéral de la statistique.